

7/2016

# RADLIN!OK

biuletyn informacyjny



## Rozbudowa wokół tężni

### Prace ruszyły

w numerze:

**Dofinansowanie do  
eko-źródeł ciepła**

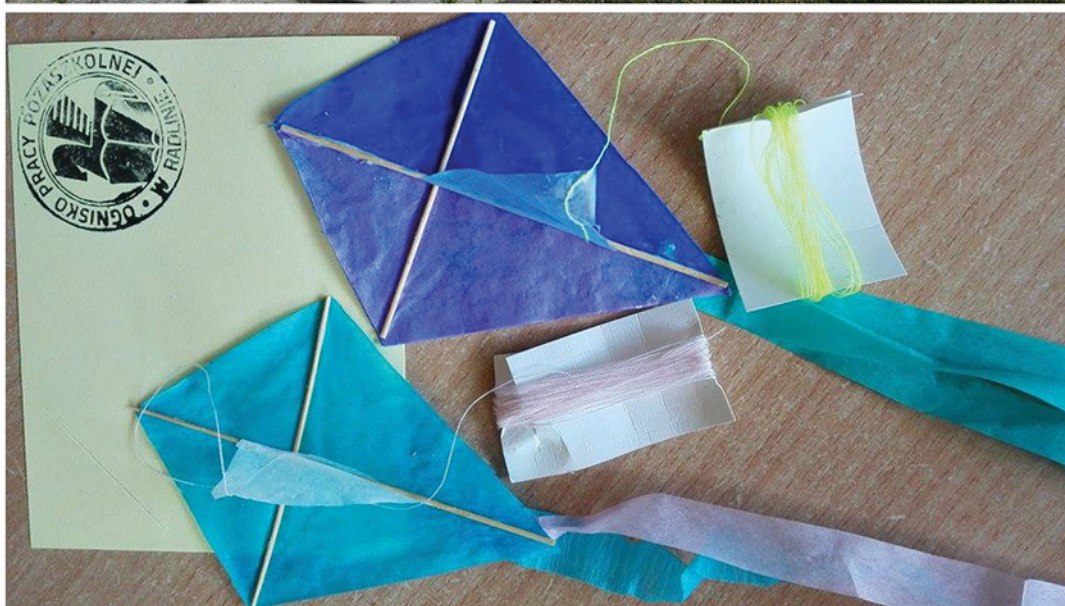
**Uwaga na Barszcz  
Sosnowskiego**

  
**radlin**  
miasto z sercem



# Wakacje z Ogniskiem Pracy Pozaszkolnej w Radlinie

[fotorelacja: OPP]





# Szanowni Mieszkańcy!



Czas wakacji sprzyja rodzinnym wyjazdom, spotkaniom i spędzaniu aktywnie wolnego czasu.

My zapraszamy naszych mieszkańców do korzystania z oferty naszego MOSIR-u i MOK-u. A także spędzania wolnego czasu przy tężni czy fontannie.

Lato obfituje w bogatą ofertę skierowaną do naszych najmłodszych mieszkańców. To zajęcia organizowane m.in. w naszym MOK-u, świetlicy środowiskowej, czy harcówce ZHP. Zachęcamy do zapoznania się z programem publikowanym na ostatniej stronie niniejszego Biuletynu.

Wakacje to również czas wytężonej pracy i remontów w mieście oraz naszych placówkach oświatowych. W Szkole Podstawowej nr 4 na Obszarach trwają prace związane z modernizacją kuchni i jadalni. W Zespole Szkół Sportowych modernizowana jest instalacja C.O. oraz zainstalowany zostanie system monitoringu i kontroli dostępu do placówki. Gimnazjum przy ulicy Makuszyńskiego wzbogaci się o nową pracownię komputerową, a w Przedszkolu nr 2 wyremontowane zostaną łazienki. Tam też już we wrześniu uatrakcyjnimy plac zabaw poprzez zamontowanie nowych urządzeń.

W połowie lipca ruszyły prace związane z rozbudową terenu rekreacyjnego wokół tężni. Zaplanowaliśmy w tym miejscu budowę obiektu gastronomicznego z zapleczem sanitarnym. Pojawią się tam również ścieżka do relaksacji stóp, zbiornik wodny do leczenia zimną wodą, elementy małej architektury, plac zabaw dla dzieci oraz siłownia na wolnym powietrzu. Teren budowy został już odgradzony od tężni, aby można było z niej korzystać przez cały okres trwania robót. Inhalacje nie powinny być więc dla naszych mieszkańców utrudnione. Prace wokół tężni powinny się zakończyć na początku grudnia. Za wszelki dyskomfort kuracjuszy i mieszkańców korzystających z inhalacji solankowych w czasie prowadzonych tam prac już teraz przepraszamy i prosimy o wyrozumiałość.

Prowadzone są również prace związane z budową kanalizacji deszczowej w okolicach ulic Rybnickiej i Hubalczyków. Niedługo planujemy również rozpocząć II etap prac na ulicy Wieczorka.

W tym numerze przedstawiamy Państwu zasady dotyczące przyznawania dotacji do wymiany źródeł ciepła. Jako miasto szukamy środków na tego typu dotacje nie tylko z własnego budżetu ale także z różnych źródeł i programów. Stąd też kryteria dla mieszkańców w zależności od programu i środków, jakimi dysponujemy mogą być różne.

Już teraz pragnę zaprosić Państwa do włączenia się w obchody tegorocznych Dożynek w dniu 27 sierpnia (sobota), tradycyjnie organizowanych w Głóżnach. Trasa barwnego korowodu będzie prowadziła prawie przez cały Radlin - od osiedla na Marcelu aż do Głóżn. Serdecznie zachęcam do udziału w konkursach na najładniej udekorowaną posesję na trasie korowodu oraz najciekawszy pojazd korowodu. Na dalszy czas trwania wakacji życzę wszystkim Państwu dużo słonecznych dni!

[www.barbaramagiera.pl](http://www.barbaramagiera.pl)

„Biuletyn Radlin”, gazeta samorządowa miasta Radlin,  
egzemplarz bezpłatny  
Wydawca: Urząd Miasta Radlin,  
ul. Rymera 15 44-310 Radlin  
kontakt z redakcją: 32 4590200,  
mail: [biuletyn@radlin.pl](mailto:biuletyn@radlin.pl) [www.biuletyn.radlin.pl](http://www.biuletyn.radlin.pl)  
Redaktor naczelny: Marek Gajda  
Druk: MultiGraf S.C., ul. Bielicka 76 C, 85-135 Bydgoszcz  
Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych  
i zastrzega sobie prawo do ich redagowania,  
skracań oraz opatrywania własnymi tytułami.  
Teksty niezamawiane przyjmujemy wyłącznie  
na nośnikach elektronicznych.

Szukaj nas na:





# Rozbudowa wokół tężni. Prace ruszyły 15 lipca.



Wizualizacja nowego obiektu który pojawi się obok tężni.

15 lipca na terenie wokół tężni w Radlinie rozpoczęły się prace związane z rozbudową terenu rekreacyjnego wokół obiektu. Planowane zakończenie robót wyznaczono na początek grudnia.

Przypomnijmy, że w tym roku teren rekreacyjny wokół tężni wzbogaci się o obiekt gastronomiczny z zapleczem sanitarnym. Na trasie od tężni do istniejącego już dziś stawu pojawi się ścieżka do relaksacji stóp oraz zbiornik wodny do leczenia zimną wodą metodą ks. dr. Kneippa. Pojawią się również nowe elementy małej architektury, kolejne ławki a w pewnym oddaleniu od tężni – plac zabaw dla dzieci wraz z siłownią na wolnym powietrzu.

Teren budowy zostanie odgradzony od tężni, w taki sposób, aby można było z niej korzystać przez cały okres trwania budowy. Inhalacje nie powinny być więc narażone na jakieś większe utrudnienia, jednak za ewentualny dyskomfort kuracjuszy już dziś z góry przepraszamy.

Liczymy na zrozumienie mieszkańców i przyjezdnych – po tej inwestycji tężnia będzie zdecydowanie atrakcyjniejszym punktem turystycznym na mapie Radlina. Na zdjęciu: wizualizacja obiektu gastronomicznego przy tężni. [mg]





# Walczymy z niską emisją !

## Dofinansowanie do ekologicznych źródeł ciepła.

### W 2017 roku – zmiana zasad!

W związku z dużym zainteresowaniem dotacjami do zabudowy źródeł ciepła w tym roku, planujemy wystąpić do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach z wnioskiem o przyznanie środków, które można będzie przeznaczyć na dotacje dla mieszkańców w 2017 roku.

Wnioski mieszkańców, którzy nie zakwalifikowali się do otrzymania dotacji w tym roku, lecz w wciąż podtrzymują swój wniosek, zostaną rozpatrzone w przyszłym roku w pierwszej kolejności.

### W przyszłym roku – zmiana zasad

W przypadku pozyskania środków z WFOŚiGW, zmienią się zasady przyznawania dotacji.

## Zasady ogólne dotacji w 2017 roku:

- dofinansowanie obejmie 50% kosztów inwestycji i wyniesie nie więcej niż 5000 zł na każde urządzenie
  - dofinansowanie będzie dotyczyć kotłów węglowych co najmniej 5 klasy
  - będzie możliwe łączenie inwestycji na maksymalnie 2 urządzenia, np. piec + solar, piec + pompa ciepła, pompa ciepła + solar itp.
  - nie będzie można wnioskować o urządzenie w budynku, na które już raz była przyznana dotacja w PONE lub w latach 2015-2016
- Uwaga! - na inne urządzenie tak !
- dofinansowanie instalacji solarnych i pomp ciepła będzie dotyczyć budynków, w których istniejący kocioł węglowy jest co najmniej 3 klasy, nie starszy niż 10 lat

Dalsze informacje będą publikowane na bieżąco.  
Zachęcamy do śledzenia Biuletynu i strony internetowej Miasta Radlin.

### Dotacje udzielone w Radlinie w latach 2010 – 2015:

| Rok                    | 2010      | 2011      | 2012      | 2013      | 2015      |
|------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <i>Piec węglowy</i>    | 14        | 8         | 9         | 6         | 20        |
| <i>Solary</i>          | 15        | 28        | 20        | 24        | 11        |
| <i>Piec + solar</i>    | 30        | 18        | 13        | 19        |           |
| <i>Piec gazowy</i>     | 1         |           |           |           | 4         |
| <i>Piec na biomasę</i> |           |           |           |           | 4         |
| <i>Pompa ciepła</i>    |           |           |           |           | 15        |
| <b>RAZEM</b>           | <b>60</b> | <b>54</b> | <b>42</b> | <b>49</b> | <b>54</b> |





## Nie dotykaj barszczu Sosnowskiego!

W ostatnim czasie pojawiły się sygnały o pojawieniu się na terenach nieużytków niebezpiecznej rośliny – barszczu Sosnowskiego. Barszcz Sosnowskiego i barszcz olbrzymi zawierają toksyczne substancje zagrażające zdrowiu i życiu ludzi oraz zwierząt. W ich łodygach i liściach obecne są soki powodujące groźne poparzenia, a w gorące dni wydzielają groźne olejki eteryczne. Nie trzeba nawet ich dotykać. Początkowo zostawiają na skórze niewielkie piekące ślady, które jednak pod wpływem promieni słonecznych przeradzają się w ciężkie oparzenia drugiego i trzeciego stopnia.

### Pochodzenie

Barszcz trafił do Polski ze Związku Radzieckiego, a jego naturalnym środowiskiem są brzegi potoków Kaukazu. Odkryty został w 1944 roku i nazwany od nazwiska rosyjskiego botanika, badacza flory Kaukazu Dmitrija Iwanowicza Sosnowskiego (1886-1953). Od lat 50-tych do 70-tych XX wieku wprowadzany był do uprawy w różnych krajach bloku wschodniego jako roślina pastewna. Barszcz służył do przygotowania kiszonki dla bydła. Wówczas nie stwierdzono parząco-uczulających właściwości tej rośliny. Jednak kiedy okazało się, że szkodzi ludziom, było już za późno aby ją wyplenić. Rozsiewa się bowiem błyskawicznie i ma bardzo głęboki palowy system korzeniowy. W krajach byłego Związku Radzieckiego roślina nazywana jest od końca lat 90-tych XX wieku "zemstą Stalina", ponieważ sprowadzona została z Kaukazu niedługo przed jego śmiercią.

### Jak barszcz dotarł do Polski?

Barszcz Sosnowskiego do Polski został sprowadzony w końcu lat 50-tych XX wieku i początkowo był przedmiotem badań nad właściwościami leczniczymi, prowadzonych w Ogrodzie Roślin Leczniczych Uniwersytetu Medycznego we Wrocławiu. W latach 60-tych barszcz trafił do uprawy, głównie w państwowych gospodarstwach rolnych. Spotykany jest obecnie w wielu regionach Polski, rośnie m.in. na łąkach, nad wodą i na niestrzeżonych kąpieliskach. Na pierwszy rzut oka wygląda jak przerośnięty koper, lecz zaliczany jest do najgroźniejszych gatunków inwazyjnych w Polsce.

Barszcz Sosnowskiego objęty został prawnym zakazem uprawy, rozmnażania i sprzedaży na terenie naszego kraju. Osiąga od 1 do 4 metrów wysokości, u dołu zwykle pokryty jest purpurowymi plamkami. Jest mrozoodporny, starsze odmiany tolerują temperaturę do  $-25^{\circ}\text{C}$ .

### Co zrobić aby pozbyć się barszczu?

- powinno się go wielokrotnie kosić wczesną wiosną;
- w okresie największego rozwoju można spryskiwać specjalnymi preparatami - skuteczne w zwalczaniu barszczu Sosnowskiego są preparaty zawierające glifosat.

Jakie kroki podjąć gdy poparzył nas barszcz Sosnowskiego?

Jeśli doszło do kontaktu z rośliną, należy niezwłocznie i bardzo dokładnie przemyć skórę wodą z mydłem i unikać ekspozycji podrażnionych miejsc na słońce, przynajmniej przez 48 godzin. W przypadku kontaktu soku roślin z oczami, należy je przemyć dokładnie wodą i chronić przed światłem (nosić okulary z filtrem chroniącym przed ultrafioletem). Jeśli doszło do podrażnienia skóry, objawy zapalne zmniejsza zastosowanie miejscowo maści (kremów). Należy zgłosić się też do lekarza.





# O czym należy pamiętać przed wakacjami i nie tylko ?



Wyjeżdżając na wakacje marzymy o wypoczynku i nie myślimy o problemach dnia codziennego. Zdarza się jednak, że akurat wtedy, gdy nas nie ma, przychodzą wezwania do sądu, ponaglenia, upomnienia, wezwania.

Pamiętajmy, że nie odebranie osobiste pisma, przy dwukrotnej informacji pozostawionej przez doręczyciela (tzw. awizo) powoduje, że pismo uważa się za doręczone i jest to zgodne z polskimi przepisami dotyczącymi doręczeń. Będzie i w sytuacji, jeżeli akurat pozostajemy na wakacjach, i w przypadku celowego nie odbierania przesyłek. Tak więc uporczywe nieodbieranie i pozorowanie braku obecności w mieszkaniu nie zmienia faktu, że dane pismo sąd będzie uważał za doręczone.

Jeżeli podejrzewamy, że ktoś może złośliwie zabierać nam pocztę (domownik, sąsiad) zawsze możemy założyć skrytkę na pocztę, gdzie będą składane listy. Jednak dotyczy to będzie wyłącznie listów doręczanych przez pocztę polską.

Jeżeli oczekujemy na ważną informację, na przykład na wyznaczenie terminu rozprawy, wezwanie do sądu/urzędu, możemy zawsze poprosić zaufaną osobę, aby regularnie sprawdzała naszą skrytkę pocztową. Niestawienie na sprawie umniejsza nasze szanse na przedstawienie swego punktu widzenia i obronę swych interesów.

W razie, gdyby okazało się, że zawiadomienie było nieprawidłowe i strona (czyli osoba występująca przed sądem w obronie swoich interesów) nie miała możliwości obrony, albo przedstawienia swych racji, w okolicznościach szczególnych można skorzystać z możliwości wznowienia postępowania. Pamiętajmy jednak, że jest to nadzwyczajny sposób zaskarżenia. W naszym interesie leży, aby informować urzędy i sądy o zmianie miejsca zamieszkania.

Jeżeli zmieniamy miejsca zamieszkania, co w obecnych czasach, gdy wyjeżdżamy poszukiwaniu pracy, jest często spotykane, pamiętajmy o zameldowaniu. Zameldowanie na terenie Polski nawet na okres tymczasowy potwierdza fakt, że na przykład nie przebywaliśmy tam, gdzie nadszedł list, czyli na miejsce poprzedniego zamieszkania.

Pamiętajmy, że sąd, czy urząd nie wysyła „pisemek”, ani „świszków”. Brak reakcji na wezwanie, czy jakiegokolwiek inne pismo z instytucji, sądu, czy urzędu jest nie tylko lekceważeniem organów władzy. Przede wszystkim umniejsza nasze szanse na rozwiązanie sprawy. Jeżeli nie zgadzamy się z treścią pisma, reagujemy natychmiast i w formie pisemnej. Najczęściej sąd będzie nas wzywał do ustosunkowania się do pozwu, albo poinformuje o możliwości wniesienia skargi na orzeczenie wydane w postępowaniu nakazowym.

Pamiętajmy, że nieznanomość przepisów procedury, czy jakichkolwiek innych przepisów nie spowoduje, że będziemy usprawiedliwieni.





► Jeżeli treść pisma nie będzie jasna, powinniśmy udać się do adwokata. *Co zrobić, jeżeli sytuacja finansowa, albo brak czasu nie pozwala na skorzystanie z pomocy doradcy, adwokata lub radcy prawnego?* Osoby uprawnione mogą skorzystać z punktów nieodpłatnej pomocy prawnej. Być może w pobliżu działają jeszcze jakieś organizacje pozarządowe. W ostateczności można próbować zwrócić się o pomoc chociażby do sąsiada, albo krewnych.

Jeżeli osoba nie kwalifikuje się do uzyskania nieodpłatnej pomocy, wtedy można próbować dowiedzieć się czegoś w instytucji, która wysłała pismo. Przede wszystkim jednak nie należy zostawiać sprawy swojemu biegowi i jak najszybciej wziąć sprawy w swoje ręce. Najważniejsze jest, aby nie lekceważyć pism i wezwań, i nie bagatelizować spraw urzędowych. Pamiętajmy też, że rozmowy telefoniczne do instytucji nie zawsze okażą się pomocne, bo nie wiemy, z kim rozmawiamy. Pamiętajmy też, aby nasze twierdzenia, czy żądania w pozwach /wnioskach/ odpowiedziach popierać dowodami i załącznikami. Nawet, jeżeli wydaje nam się, że nie potrafimy poradzić sobie z pismem do sądu, czy urzędu, należy zareagować w jakikolwiek sposób i wyrazić swoje zdanie. Każda reakcja jest lepsza, niż brak reakcji. Co najwyżej sąd wezwie nas do sprecyzowania naszych żądań/ wyjaśnień, albo wezwie do uzupełnienia braków.

Często osoby otrzymują wezwanie na sprawę z informacją, że stawiennictwo nie jest obowiązkowe. Jest to tylko dowód na to, że sąd rozpozna sprawę bez względu na to, czy się stawimy, czy nie, a nie wiadomość, że w ogóle nie musimy się stawiać. Gdyby obecność wezwanego była naprawdę zbędna, sąd w ogóle nie wzywałby takiej osoby na rozprawę. Niestawiennictwo zawsze będzie skutkowało tym, że dana osoba nie będzie wiedzieć, jak sprawa się zakończyła. Sąd nie ma obowiązku, aby wysyłać obligatoryjnie wyroki lub postanowienia.

Sprawa w sądzie, rozprawa, albo posiedzenie w postępowaniu nieprocesowym odbywa się po to, żeby strony wiedziały, jak zakończyło się postępowanie i jakie jest orzeczenie sądu.

Wyroki i postanowienia oraz ich uzasadnienia są wydawane na życzenie stron.

**Od stycznia 2016 w Radlinie, w Ośrodku Pomocy Społecznej w Radlinie, przy ul. Solskiego 15 osoby uprawnione mogą się zgłaszać do punktu nieodpłatnej pomocy prawnej. Każdy uprawniony, który zgłosi się w godzinach funkcjonowania punktu, zostanie przyjęty zgodnie z kolejnością. Należy pamiętać, aby na rozmowę przynosić dokumenty związane ze sprawą.**

Osoby uprawnione do nieodpłatnej pomocy prawnej: młodzież do 26 roku życia, osoby fizyczne, którym w okresie roku poprzedzającego zostało przyznane świadczenie z pomocy społecznej na podstawie ustawy o pomocy społecznej, osoby, które ukończyły 65 lat, osoby posiadające ważną Kartę Dużej Rodziny, kombatan ci, weterani, zagrożeni lub poszkodowani katastrofą naturalną, klęską żywiołową lub awarią techniczną.

Punkt Nieodpłatnej Pomocy Prawnej jest czynny w następujących godzinach:

|              |               |
|--------------|---------------|
| Poniedziałek | 12.30 - 16.30 |
| Wtorek       | 12.30 - 16.30 |
| Środa        | 9.00 - 13.00  |
| Czwartek     | 12.30 - 16.30 |
| Piątek       | 9.00 - 13.00  |



# Miejskie strony Radlina także dla niewidomych

Zdecydowaliśmy się ułatwić niewidomym korzystanie z treści jakie publikujemy w naszych miejskich mediach. Programy które "czytają" tekst pisany dla osoby niewidomej najzwyczajniej w świecie omijają elementy graficzne, o ile nie są dobrze podpisane. Prawdziwy problem pojawia się na portalach społecznościowych, np. na Facebooku. Jedyne rozwiązanie okazuje się... dokładne opisanie w treści komunikatu czego dotyczy zdjęcie. W taki sposób też mamy zamiar od teraz przedstawiać informacje najpierw na naszym miejskim profilu facebookowym a docelowo również i w innych platformach komunikacji w tym na stronie miejskiej. Nasza miejska strona spełnia co prawda wszystkie wymogi dostosowania do potrzeb niepełnosprawnych, ale dodatkowy opis zdjęć z pewnością jeszcze bardziej ułatwi im poruszanie się po naszej stronie. Skąd ten pomysł? Inspiracją okazały się... nakładki tego typu stosowane w filmach dostosowanych dla potrzeb niewidomych. To sprawiło, że zdaliśmy sobie sprawę, iż można w podobny sposób "czytać" treści graficzne. Z tego co wiemy na podobny pomysł wpadły już niektóre organizacje pozarządowe.

Opis grafik to oczywiście żaden problem dla nas, choć wymagać będzie to po prostu konsekwencji. Ale mamy nadzieję, że nasze treści w ten sposób zyskają na atrakcyjności dla osób, do których sfera graficzna niestety dotrzeć nie może. [mg]

Miasto Radlin

Siatkarze z Radlina MISTRZAMI ŚLĄSKA!

W rozegranym w dniu 14.06.2016 r. w Mysłowicach finale Gimnazjady województwa śląskiego para GRANIECZNY/BUGAJSKI reprezentująca Gimnazjum Sportowe w Radlinie zdobyła tytuł MISTRZA ŚLĄSKA wyprzedzając m.in. drużyny z Rybnika, Raciborza oraz Czechowic-Dziedzic.

Gratulujemy!

[Grafika: Zdjęcie przedstawiających siatkarzy na podium. Na pierwszym miejscu zawodnicy Siatkarskiego Klubu Górnik Radlin, wraz z trenerem]



Miasto Radlin

Kolonia Emma w Radlinie nabiera blasku.

Urokliwy skwer na popularnych "Lipkach" już robi wrażenie. A to nie koniec zaplanowanych atrakcji w tym miejscu...

[Grafika: zdjęcie przedstawiające zrewitalizowany fragment zabytkowego osiedla Emma w Radlinie. Na zdjęciu zielony skwer, sfotografowany wieczorową porą. Na skwerze uporządkowana zieleni oraz konstrukcje w postaci kul. Całość oświetlona kulistami lampami ziemnymi]



## Samorządy muszą się zmierzyć z ustawą dekomunizacyjną!

Przyjęcie przez Sejm ustawy dekomunizacyjnej spowodowało konieczność dyskusji o tym, które nazwy upamiętniające osoby, organizacje, wydarzenia i daty symbolizujące komunizm lub propagujące go będą wymagały zmian. W ustawie określono także, że "za propagujące komunizm" uważa się także nazwy odwołujące się do osób, organizacji, wydarzeń lub dat symbolizujących represyjny, autorytarny i niesuwerenny system władzy w Polsce w latach 1944-1989".

Projekt ustawy o zakazie propagowania komunizmu lub innego ustroju totalitarnego przez nazwy budowli, obiektów i urządzeń użyteczności publicznej przygotowali senatorowie PiS. Sejm uchwalił ją 1 kwietnia. Postawie uchwalił tę ustawę niemal jednogłośnie. 438 parlamentarzystów zagłosowało "za", jedna osoba się wstrzymała, nikt nie był przeciw.

Samorządy mają obowiązek zmiany dawniej nadanych nazw, jeśli związane są one z osobami, wydarzeniami i datami, które są zakazane według ustawy. Jeśli samorząd nie zmieni w wyznaczonym czasie dawniej nadanej nazwy uznanej za zakazaną, wojewoda wyda w terminie trzech miesięcy zarządzenie zastępcze, po zasięgnięciu opinii IPN i wówczas takiej zmiany trzeba będzie dokonać.

W ustawie zapisano, że zmiana nazwy dokonana na podstawie ustawy nie będzie miała wpływu na ważność dokumentów zawierających nazwę dotychczasową. Oznacza to, że np. dowód osobisty, mimo zmiany nazwy ulicy, przy której mieszka osoba legitymująca się nimi, będzie ważny, dopóki nie upłynie jego termin ważności.

Zdecydowano też, że pisma oraz postępowania sądowe i administracyjne w sprawach dotyczących zmiany nazwy, dokonanej na mocy ustawy, w księgach wieczystych, rejestrach, ewidencjach i dokumentach urzędowych będą wolne od opłat.

Jak zaznaczono w uzasadnieniu do projektu ustawy, jej wejście w życie będzie wiązało się z kosztami dla budżetu państwa w postaci zmniejszenia dochodów spowodowanych zwolnieniem z opłat oraz zwiększeniem wydatków związanych z wymianą dokumentów. Również samorządy poniosą koszty związane z wymianą dokumentów, a ponadto wydatki na zmianę tablic z nazwami ulic.

Należy dodać, że obywatele poniosą koszty związane z wymianą dokumentów (inne niż opłaty m.in. koszty fotografii zamieszczanej w dokumentach, koszty przejazdów), tabliczek znakujących posesje. A także koszty związane z wymianą szyldów, wizytówek czy papieru firmowego. Według autorów projektu ustawy, w Polsce jest ok. 1200-1400 nazw miejsc, upamiętniających system komunistyczny.

- Dekomunizacji ulic w Radlinie nie będzie towarzyszył pośpiech. Do zmian warto dobrze się przygotować – podkreśla Burmistrz Radlina Barbara Magiera. Samorządy mają 12 miesięcy na realizację przepisów – dodaje. (km)



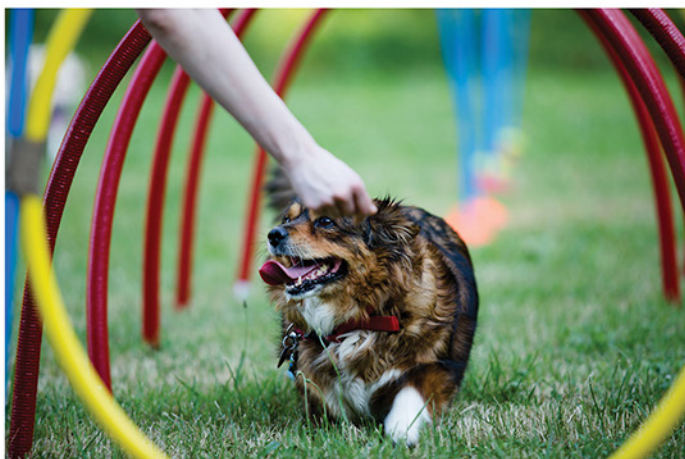
## Z psiakiem na spacer...

„Radlińskie Psy” to nazwa nieformalnej społeczności z Radlina i okolic, która zrzesza miłośników psów. Grupa organizuje wspólne spacery ze swoimi psami, w tym również pod opieką profesjonalnych specjalistów od rozwoju czworonogów. Taką inicjatywę zorganizowano m.in. 1 lipca, kiedy obchodzimy w naszym kraju Dzień Psa. Dla psiaków przygotowano tor przeszkód i inne atrakcje.

Jak tłumaczą sami organizatorzy, celem „Radlińskich Psów” jest integracja lokalnych miłośników psów, organizowanie tego typu spacerów oraz edukacja w zakresie praw zwierząt.

Wszystkich miłośników psów z Radlina i okolic zapraszamy do facebookowej grupy pod adresem:

<https://www.facebook.com/groups/radlinskietsy/>



## Coraz więcej zaginięć psów!

### Pilnujmy swoich pupilów w czasie burz i wybuchów petard!



Straż Miejska w Radlinie regularnie odnotowuje kolejne przypadki zaginięć psów. Staramy się nagłaśniać te przypadki na stronie Straży Miejskiej ([www.straz.radlin.pl](http://www.straz.radlin.pl)) jak również na miejskim profilu facebookowym. Jednak często psy nie wracają już do swych domów i są odwożone do schroniska. Można w prosty sposób uniknąć całego zamieszania i zaoszczędzić stresu zwierzęciu.

Zachęcamy do tego aby przy obroży psa umieszczać breloczek z numerem telefonu.

W ten sposób każdy kto znajdzie psa będzie mógł skontaktować się z właścicielem i pomóc w powrocie psa do domu. Najwięcej psów ucieka z domów podczas burz (pies traci wówczas orientację i często nie może już wrócić do domu). Podobnie może być w okresie festynów z powodu wybuchów petard. Oba zjawiska są dla zwierząt bardzo stresujące a w efekcie tego psy lądują na ulicach. Z pewnością numer telefonu na obroży ułatwi odzyskanie psa! [mg]



# Prawa zwierząt...

## Ustawa o ochronie zwierząt

### Art. 1

„Zwierzę, jako istota żyjąca, zdolna do odczuwania cierpienia, nie jest rzeczą. Człowiek jest mu winien poszanowanie, ochronę i opiekę”

### Art. 5.

„Każde zwierzę wymaga humanitarnego traktowania.”

### Art. 6

„Przez znęcanie się nad zwierzętami należy rozumieć zadawanie albo świadome dopuszczanie do zadawania bólu lub cierpienia, a w szczególności:

umyślne zranienie lub okaleczenie zwierzęcia (...) a także wszelkie zabiegi mające na celu zmianę wyglądu zwierzęcia i wykonywane w celu innym niż ratowanie jego zdrowia lub życia, a w szczególności przycinanie psom uszu i ogonów

(...) złośliwe straszenie lub drażnienie zwierząt;

(...) utrzymywanie zwierząt w niewłaściwych warunkach bytowania, w tym utrzymywanie ich w stanie rażącego zaniedbania lub niechlujstwa, bądź w pomieszczeniach albo klatkach uniemożliwiających im zachowanie naturalnej pozycji (...),

porzucanie zwierzęcia, a w szczególności psa lub kota, przez właściciela bądź przez inną osobę, pod której opieką zwierzę pozostaje ”

## ... i obowiązki właściciela

### Kodeks wykroczeń:

#### Art. 77

„Kto nie zachowuje zwykłych lub nakazanych środków ostrożności przy trzymaniu zwierzęcia, podlega karze grzywny do 250 złotych albo karze nagany.”

#### art. 78

„Kto przez drażnienie lub płoszenie doprowadza zwierzę do tego, że staje się niebezpieczne podlega karze grzywny do 1000 zł albo karze nagany”.

#### Art. 125.

„Kto w ciągu dwóch tygodni od dnia znalezienia cudzej rzeczy albo przybłąkania się cudzego zwierzęcia nie zawiadomi o tym organu Policji lub innego organu państwowego albo w inny właściwy sposób nie poszukuje posiadacza, podlega karze grzywny do 500 złotych albo karze nagany.”

#### Art. 166.

„Kto w lesie puszcza luzem psa, poza czynnościami związanymi z polowaniem, podlega karze grzywny albo karze nagany”

## Ustawa o ochronie zdrowia zwierząt oraz zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt

### §2.

„Posiadacze psów są obowiązani zaszczyć psy przeciwko wściekliznie w terminie 30 dni od dnia ukończenia przez psa 3 miesiąca życia, a następnie nie rzadziej niż co 12 miesięcy od dnia ostatniego szczepienia.”

## Ustawa o ochronie zwierząt

### Art. 9.

„Kto utrzymuje zwierzę domowe, ma obowiązek zapewnić mu pomieszczenie chroniące je przed zimnem, upałami i opadami atmosferycznymi, z dostępem do światła dziennego, umożliwiające swobodną zmianę pozycji ciała, odpowiednią karmę i stały dostęp do wody. (...) Zabrania się trzymania zwierząt domowych na uwięzi w sposób stały dłużej niż 12 godzin w ciągu doby lub powodujący u nich uszkodzenie ciała lub cierpienie oraz niezapewniający możliwości niezbędnego ruchu. Długość uwięzi nie może być krótsza niż 3 m.”

## Regulamin utrzymania porządku i czystości w mieście Radlin:

„Utrzymujący psy są zobowiązani do prowadzenia psa na uwięzi, a ponadto psy rasy uznawanej za agresywną (...) lub zagrażającemu otoczeniu, do nałożenia kagańca; w miejscach mało uczęszczanych dopuszcza się prowadzenie psa bez smyczy, pod warunkiem, że pies ma nałożony kaganiec, a właściciel lub opiekun sprawuje kontrolę nad jego zachowaniem, (...) nie wprowadzania psów na teren placów zabaw i piaskownic dla dzieci (...) nie wprowadzania psów do budynków użyteczności publicznej i obsługi ludności, w szczególności do urzędów, zakładów opieki zdrowotnej i opieki społecznej, szkół i placówek wychowawczych, placówek kulturalno-oświatowych; zakaz nie dotyczy psów przewodników, (...) zabezpieczenia przed wydostaniem się psa z terenu nieruchomości. (...) usuwania zanieczyszczeń pozostawionych przez psy; obowiązek nie dotyczy osób niewidomych, korzystających z psów przewodników.

Zabrania się hodowli psów na terenach o zabudowie zwartej i wielorodzinnej”.



# Z prac Straży Miejskiej w Radlinie...

Prezentujemy wybrane relacje z interwencji Straży Miejskiej w Radlinie. To oczywiście nie wszystkie zdarzenia w jakich uczestniczyli radlińscy funkcjonariusze, choć przekrojowo pokazują tematykę najczęstszych działań radlińskiej jednostki. Minione miesiące zdominowane były przez temat zaginięć zwierząt (głównie psów). Szerzej o tej tematyce piszemy w artykule „Coraz więcej zaginięć psów...”. Pełne informacje na temat podejmowanych działań, znajdą Państwo na [www.straz.radlin.pl](http://www.straz.radlin.pl)

► W związku z częstymi skargami dotyczącymi osób handlujących w centrum miasta Radlina funkcjonariusze straży miejskiej dokonali sprawdzenia stoisk pod kątem wpisów do działalności gospodarczej, pozwoleń właścicieli terenów na handel w tych miejscach, jak również ustawienia stoiska w sposób utrudniający ruch. W trakcie czynności funkcjonariusze pouczyli handlującą która samowolnie założyła znak drogowy tj. czyn określony w art. 85 § 1 KW.

► W dniu 16.06.2016 w godzinach popołudniowych funkcjonariusze patrolujący ulicę boczną Rybnicką zauważyli wyrzucone worki ze śmieciami. Funkcjonariusze dokonali sprawdzenia worków gdzie na podstawie znalezionych dokumentów ustalili a następnie ukarali sprawcę wykroczenia mandatem karnym w wysokości 500 zł.



► W dniu 16.06.2016r około godziny 20.30 funkcjonariusze straży miejskiej odebrali anonimowe zgłoszenie dotyczące bezpiecznego psa biegającego po ulicy Rymera. Funkcjonariusze udali się na miejsce gdzie schwytali psa rasy Labrador maści czarnej po którego następnego dnia zgłosiła się jego właścicielka.



► W dniu 29.06.2016r około godziny 15.00 funkcjonariusze straży miejskiej otrzymali zgłoszenie dotyczące biegającego psa bez nadzoru po ulicy Rymera. Funkcjonariusze na miejscu potwierdzili zgłoszenie. Jak się okazało był to pies którego właściciele już kilkakrotnie nie zachowali środków ostrożności przy trzymaniu psa, w związku z tym funkcjonariusze postanowili ukarać właścicieli mandatem karnym.

► W dniu 05.07.2016r około godziny 17.00 funkcjonariusze straży miejskiej odebrali anonimowe zgłoszenie dotyczące spalania odpadów na posesji zlokalizowanej przy ulicy Natkowskiej. Patrol udał się na miejsce gdzie na jednej z posesji spalane były odpady roślinne. Funkcjonariusze ustalili sprawcę wykroczenia który ugasił palenisko a następnie został pouczone i poinformowany o tym, iż takie zachowanie może skutkować otrzymaniem mandatu karnego w wysokości do 500 zł zgodnie z art 191 ustawy o odpadach.

► W dniu 05.07.2016 około godziny 19.00 funkcjonariusze patrolujący ulicę Korfańskiego zauważyli leżący na jezdni portfel. Na podstawie dokumentów znajdujących się w portfelu ustalono właściciela który został telefonicznie powiadomiony o zaistniałym zdarzeniu. Następnie właściciel zgubił odebrał swoją własność w siedzibie straży miejskiej.

► W dniu 08.07.2016r o godzinie 15.30 funkcjonariusze straży miejskiej odebrali zgłoszenie dotyczące niebezpiecznie zwisającej gałęzi z drzewa w rejonie bloku nr 42 przy ulicy Mariackiej. Patrol niezwłocznie udał się na miejsce gdzie zauważył nad chodnikiem zwisającą gałąź która mogła zagrażać życiu lub zdrowiu osób korzystającym z chodnika. Następnie funkcjonariusze powiadomili straż pożarną i do czasu ich przyjazdu zabezpieczyli miejsce niebezpieczne. Po chwili przybyła straż pożarna która usunęła zagrożenie.

► W dniu 11.07.2016 około godziny 19.30 funkcjonariusze patrolujący ulicę Sokolską zauważyli mężczyznę leżącego na trawniku. Po podejściu do niego strażnicy stwierdzili że jego stan wskazywał na spożycie alkoholu. W związku z tym, iż mężczyzna miał problemy z chodzeniem oraz odmówił zaproponowanej pomocy medycznej funkcjonariusze przewieźli go do miejsca zamieszkania gdzie mieszkańcy zobligowali się pełnić nad nim opiekę aż do momentu jego wytrzeźwienia.

► W dniu 15.07.2016 funkcjonariusze odebrali zgłoszenie dotyczące przewróconego drzewa na ul. Mikołajczyka. Przybyły na miejsce patrol teren zabezpieczył i poinformował dyżurnego PSP Wodzisław Śl.

## Nieskoszone trawy – zagrożeniem!

Pojawiają się wciąż sygnały ze strony mieszkańców dotyczące działek o dużej ilości zaniebanej dzikiej zieleni. Z uwagi na zagrożenia (głównie pożarowe) apelujemy do wszystkich mieszkańców o odpowiednie dbanie o roślinność na swoich terenach. O ile dla ekosystemu dobrze jest aby część naszych działek mogła być schronieniem dla różnych gatunków zwierząt, o tyle chwasty mogą się rozprzestrzeniać na sąsiednie działki i być uciążliwe dla innych. Pamiętajmy o tym i dbajmy o to by roślinność wokół nas była przyjazna zarówno dla ludzi, jak i zwierząt!



# Przedstawiamy dzielnicowych Komisariatu Policji w Radlinie:



Rejon nr 2 "Marcel"  
tel.: 723654506  
asp. **Adam CZOCH**

## Wykaz ulic:

ul. Czecha, Dworcowa, Irysowa, Hutnicza, Mielęckiego, Mikołajczyka, Pocztowa, Skautów, Solskiego, Ujejskiego, Wantuły, Wieczorka w całości  
ul. Orkana od nr 11 do nr 27  
ul. Korfatego od nr 40 i od nr 51  
ul. Rybnicka parzyste od nr 64 do 154 i nieparzyste od nr 123 do nr 249



Rejon nr 1 "Głóżyńny"  
tel.: 723654470  
asp. szł. **Mirosław Jeremias**

## Wykaz ulic:

ul. Cmentarna, Domeyki, Głogowa, Grabowa, Hallera, Jałowcowa, Jaśminowa, Jaworowa, Kasztanowa, Krótka, Matejki, Miarki, Młyńska, Modrzewiowa, Nałkowskiej, Napierskiego, Narutowicza, Nowa, Lompy, Polna, Puszkina, Reymonta, Rydułtowska, Sienkiewicza, Słowackiego, Sokolska, Sosnowa, Spacerowa, Świerkowa, Wawrzyńczyka, Wierzbowa, Wiosenna, Wrzosowa, Wypandów, Zapolskiej – w całości  
ul. Chrobrego do granic miasta Radlina do nr 435 i 424  
ul. Głóżyńska od nr 225 i od nr 144 do granic Wodzisławia Śl.  
ul. Kominka od nr 117 i od nr 108 na terenie Radlina  
ul. Rymera od nr 35 i od nr 32 do granic Pszowa  
ul. Rogozina parzyste nr od 2 do 108



Rejon nr 3  
"Biertułtowy"  
tel.: 723654459  
mł. asp. **Wojciech LACH**

## Wykaz ulic:

ul. Findera, Damrota, Hubalczyków, Kwiatowa, Malinowa, Makuszyńskiego, Mariacka, Odległa, Przyjaźni, Stalmacha, Ściegennego w całości  
ul. Wiosny Ludów do granic gminy Marklowice  
ul. Orkana od nr 5 do nr 7 i od nr 2 do nr 10  
ul. Rymera od nr 4 do nr 26 i od nr 7 do nr 31  
ul. Korfatego od nr 1 do nr 49 i od nr 2 do nr 38  
ul. Rybnicka parzyste od nr 156 i nieparzyste od nr 251 do granic miasta Rybnika  
ul. Rogozina nieparzyste nr od 1 do 91

## Ważne telefony:

324590200 Informacja  
324590205 - Faks  
324590224 - Urodzenia, małżeństwa, zgony, akta stanu cywilnego  
324590230 - Dowody osobiste, meldunki, wybory, sprawy obywatelskie  
324590267 - Dodatki mieszkaniowe, przydział lokali  
324590269 - Działalność gospodarcza  
324590221 - Zamówienia publiczne  
324590253 - Gospodarka nieruchomościami  
324590250, 32 4590262 - Budownictwo, architektura, urbanistyka  
324590251 - Gospodarka komunalna, komunikacja, drogownictwo i transport  
324590266 - Odpady, ekologia  
324590238 - Edukacja i sprawy społeczne  
324590241, 32 4590246 - Promocja  
324590202 - Sekretariat Burmistrza  
324590223, 32 4590242 - Podatki i opłaty  
324590243, 32 4590228, 32 4590227 - Księgowość  
324590209 - Obsługa radnych i sesji Rady Miejskiej  
324590212 - Kadry  
324590220 - Sekretarz Miasta  
324590214 - Skarbnik Miasta  
324568210 - Straż Miejska



## Sukcesy siatkarzy



W dniach 29.06.-2.07.2016 r. w Kołobrzegu odbywał się XVI Międzynarodowy Turniej o Puchar Bątyku w Siatkówce Plażowej.

Radlińska para plażowiczów : Benjamin Granieczny i Jakub Bugajski (rocznik 2000) przywiozła z tej prestiżowej imprezy brązowy medal. Miara sukcesu jest tym większa, zważywszy na rywalizację w kategorii KADET z większością par rocznika 1999. Gratulujemy!!!

## MAMY MEDALISTĘ MISTRZOSTW POLSKI W PŁYWANIU!



Patryk Rożenek, zawodnik Górnika Radlin, uczeń Zespołu Szkół Sportowej w naszym mieście, zaliczył świetny występ na Mistrzostwach Polski w pływaniu, które odbyły się w dniach od 8 do 10 lipca w Olsztynie. Zdobył 2 miejsce w Mistrzostwach Polski w pływaniu na 50 m grzbietem, 3 miejsce na 100m grzbietem i 4 miejsce na 200m grzbietem. Dzielnie towarzyszył mu Jan Strączek: 16 miejsce na 200 motylkiem i 16 miejsce na 400 m zmiennym.

## II Charytatywny Bieg Kamratów

Grupa miłośników biegania z Radlina i okolic zaprasza wszystkie osoby w każdym wieku biegające amatorsko, jak również uprawiające "nordic walking" na drugą już edycję II Charytatywnego Biegu Kamratów.

Bieg zostanie zorganizowany w Parku Leśnym w Radlinie 28 sierpnia 2016

Szczegóły: <http://kamraty.eu>





# Radlińskie Dożynki

27 sierpnia 2016

- 13.00. Msza Święta dziękczynna w kościele p.w. NSM w Radlinie -Głożynach
- 14.30. Start korowodu dożynkowego
- 15.20. Część oficjalna na parkingu za SP nr 3 (Głożyny)
- 15.40. Podsumowanie konkursów i wręczenie nagród
- 16.00. Występy artystyczne
- 16.30. Biesiada dożynkowa w wykonaniu zespołu "Karlik"
- 19.30. Wieczór taneczny z zespołem Blue Mix



konkurs fotograficzny  
**Najpiękniejsze Zakątki Radlina**



Szukamy niebanalnych ujęć  
najpiękniejszych miejsc w Radlinie!

Zdjęcia prosimy podsyłać na adres  
Miejskiego Ośrodka Kultury w Radlinie

Na Wasze prace czekamy do  
**15 listopada 2016**

Regulamin konkursu na:  
**[www.abc.radlin.pl/konkursfoto](http://www.abc.radlin.pl/konkursfoto)**





## SIERPIEŃ 2016

|       |             |                                                                                                                                                                                            |                     |                                                               |
|-------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------|
| 01.08 |             | Rozpoczęcie Wakacyjnego Kursu Nauki Pływania dla dzieci (Gr. początkująca)                                                                                                                 | MOSIR Radlin        | Zapisy oraz informacje w kasie MOSIR (tel. 324568017 wew. 27) |
| 06.08 | 20.00       | Operetka przy fontannie – Impresje Muzyczne Orkiestra Dęta Marcel, Joanna Spandel, Marian Chrobok                                                                                          | Plac przy fontannie | <a href="http://www.mok.radlin.pl">www.mok.radlin.pl</a>      |
| 08.08 |             | Rozpoczęcie kolejnego turnusu jazdy konnej (8 sierpnia - 12 sierpnia)                                                                                                                      | Stajnia Główny      |                                                               |
| 09.08 | 12.00       | Warsztaty dla dzieci – Opowiadamy o świecie – Ogródek w Twoim pokoju                                                                                                                       | MOK Radlin          | <a href="http://www.mok.radlin.pl">www.mok.radlin.pl</a>      |
| 10.08 | 11.00       | Zabawy plastyczne                                                                                                                                                                          | MOK Radlin          | <a href="http://www.mok.radlin.pl">www.mok.radlin.pl</a>      |
| 17.08 | 11.00       | Zabawy plastyczne                                                                                                                                                                          | MOK Radlin          | <a href="http://www.mok.radlin.pl">www.mok.radlin.pl</a>      |
| 20.08 | 16.00       | Zabawy przy fontannie „Fontanna na wesoło”<br>godz. 17.00 dyskoteka pod chmurką, na wrotkach i nie tylko (Klub Wrotka)<br>godz. 18.00 Wakacyjna Zumba (Szkoła Tańca i Animacji „Tańczymy”) | Plac przy fontannie | <a href="http://www.mok.radlin.pl">www.mok.radlin.pl</a>      |
| 22.08 |             | Rozpoczęcie kolejnego turnusu jazdy konnej (22 sierpnia – 26 sierpnia)                                                                                                                     | Stajnia Główny      |                                                               |
| 23.08 | 11.00       | Warsztaty kulinarne dla dzieci (słodycze bez cukru, mąki i jajek), wcześniejsze zapisy                                                                                                     | MOK Radlin          | <a href="http://www.mok.radlin.pl">www.mok.radlin.pl</a>      |
| 24.08 | 9.30        | Wyjazd plenerowy do Ogrodu Botanicznego „Zabrze” - koszt 10 zł, wcześniejsze zapisy                                                                                                        | Zbiórka: MOK Radlin | <a href="http://www.mok.radlin.pl">www.mok.radlin.pl</a>      |
| 27.08 |             | Radlińskie Dożynki                                                                                                                                                                         | Radlin - Główny     | <a href="http://www.mok.radlin.pl">www.mok.radlin.pl</a>      |
| 8.08. | 17.00-19.00 | Paski! Kwiatki! Kropki!                                                                                                                                                                    | Klub Wrotka         | <a href="http://www.wrotka.eu">www.wrotka.eu</a>              |